

7. Найдите синонимы и употребите их в предложениях:



- | | |
|------------------|-----------------|
| 1. разнообразный | А. ход |
| 2. внедряться | Б. всевозможный |
| 3. расстойные | В. верно |
| 4. середина | Г. непристойно |
| 5. движение | Д. дистанция |
| 6. стараться | Е. стремиться |
| 7. неприлично | Ж. центр |
| 8. правильно | З. проникать |

Зкратку v ruštině

У ruštině jsou hojně používané zkratky. Setkat se s nimi můžeme ve všech možných oblastech. Zapišete si:

Množnost a objem:

- | | |
|--|------------------------|
| г – грамм (2. <i>rád m.č. – zrádme</i>) | л – литр |
| кг – килограмм | ч.л. – чайная ложка |
| ц – центнер (100 кг) | ст.л. – столовая ложка |
| т – тонна | ст. – стакан |

Délka:

- | | |
|----------------|---------------|
| мм – миллиметр | м – метр |
| см – сантиметр | км – километр |

Čas:

- | | |
|----------------|------------------------------|
| сек. – секунда | г. – год (гг. – годы, годов) |
| мин. – минута | в. – век (вв. – века, веков) |
| ч. – час | |

Rychlost:

- | | |
|------------------------|-----------------------|
| м/сек – метр в секунду | км/ч – километр в час |
|------------------------|-----------------------|

Text:

- | | |
|----------------------------|------------------|
| в т. ч. – в том числе | напр. – например |
| гл. обр. – главным образом | см. – смотри |

- | | |
|--------------------------|--------------------------------|
| и др. – и другие | сокр. – сокращённо, сокращение |
| и т.д. – и так далее | т.е. – то есть |
| и т.п. – и тому подобное | т.к. – так как |
| к.-л. – какой-либо | т.н. – так называемый |
| к.-н. – какой-нибудь | т.о. – таким образом |
| мн. – многое, многие | ч.-л. – что-либо |

8. Прочитайте предложения:



- Мы ехали по городу со скоростью 60 км/ч.
- Этот собор был построен в 50-е гг. 19 в. в г.н. стиле неоклассицизма.
- Сегодня с полёй собрали 2 ц картофеля.
- Добавьте в тесто ½ ч.л. соды и 2 ст.л. сахара.
- Человеку в день необходимо выпивать около 2 л жидкости.
- Взвесьте мне, пожалуйста, 300 г краковской колбасы.
- Железнодорожная станция находится примерно в 700 м от автовокзала.
- Русская кухня богата вышечными блюдами, в т.ч. пирогами, кулебяками, ватрушками, шаньгами и т.д.

9. Дополните предложения, вставив пропущенные обозначения сокращений. Прочитайте предложения:



- При росте 170 ... она весила всего 45 ...
- Самые быстрые спортсмены на планете способны пробежать 100-метровую дистанцию за менее, чем 10 ...
- На дороге про-водились ремонтные работы, поэтому мы ехали со скоростью всего 20 ...
- Движение хиппи достигло своего расцвета в 60-е ... прошлого столетия.
- По некоторым подсчётам, протяжённость Байкало-Амурской магистрали составляет 4335 ...
- Чтобы приготовить тесто для пирога, смешайте 3 ... муки с двумя желтками, добавьте 150 ... растопленного сливочного масла и 1 ... соли.
- На рубеже 19-20 ... произошли много замечательных событий.
- Бумага формата А4 имеет стандартные размеры 210x297 ...

Zprodavnělá přídavná jména a přídavná

У ruštině existuje mnoho sloves, která mají tvar přídavných jmen a rodle vzoru přídavných jmen se také skládají. Ve větě se ale slovaří jako podstatná jména.

Rozpoučte:

На обеда мы ходим в заводскую столовую.
 В пивной на углу всегда много народу.
 Ведущий программы – известный в России повар.
 Мы решили спросить об этом у знаменитого каферрой.

Раматујте:

1. Zrodstatnéjá přídavná jména a přičesti označují věci, jevu, osobu.
2. Zrodstatnéjá přídavná jména a přičesti se skládají stejně jako odvozdňující přídavná jména.
3. Mají vždy samostatnou kategorii rodu, čí. mohou být buď buď rodu mužského, ženského nebo středního. Nemohou měnit rod v závislosti na rodstatném jménu (*stolována* – zrodstatné příd. jméno žen. rodu, ale *stolováni přibor, stolováni víčka, stolováno serebro* – příd. jméno, rod se mění v závislosti na rodstatném jménu, ke kterému se váže).

10. Дополните предложения, поставив слова в скобках в нужную форму:



1. Мама послала сына в (булочная).
2. Недалеко от нашего дома открылась новая (пельменная).
3. Мы так давно не были в (блинная)!
4. Зачем мы пришли в (столовая)? Я совсем не голодна.
5. Ты обязательно заболел, если сразу съел по килограмму (мороженое).
6. Ко дню рождения нужно купить коробку (пирожное – тл. с.) и три булочки (шампанское).
7. Он целые вечера проводит йли в (пивная) или в (ромочная).
8. Я закажу чайную (отбивная).

Расширение словарного запаса, или что значит это слово?

духовка	топча
кастрюля	кастрол, лпес
консервный нож	отвѣтѣк на конзерву
кухонный комбайн	кушуйскую горот
лопатка	ваѣшка
микроволновая печь	микроволнка
миксер	мѣхет
молоток для отбивных / кухонный молоток	райпка на масо
мисорубка	млѣнек на масо
открывалка (роз.)	отвѣтѣк
плиты	рѣтна, спротѣк
противень	рекаѣ, рѣсч
поваренка	павѣташка
половник	павѣташка
разделочная доска	рѣкенко на краѣни
сито	сито

скалка	валѣсек (на тѣсто)
сковорода	рапев
тёрка	стрпхадло
шпатель	шутка
варить	ваѣт
готовить на пару	ваѣт v раѣе
готовить на гриле	грѣловат
жарить	смаѣт
печь	рѣст
тушить	душѣт

11. По приведённым описаниям определите, о каком предмете кухонной утвари (кушуйскую рѣтеб) идёт речь:



1. с его помощью мы открываем бутылки с вином
2. на ней мы режем продукты на мелкие части
3. на него выкладывают полуфабрикаты для последующей выпечки
4. этот предмет помогает раскатывать тесто
5. с его/её помощью мы разливаем суп по тарелкам
6. именно благодаря ей из мяса мы получаем фарш
7. это большой помощник на кухне: он умеет взбивать крем, тереть овощи, месить тесто, отжимать сок и т.д.
8. этот предмет нам помогает измельчать продукты

12. Разговорная практика. Работайте в парах или группах. Подготовьте диалог:

- A. Вы журналист. Сегодня у вас есть возможность взять интервью у одного из самых известных поваров мира. Вас интересуют иностранные кухни и способы приготовления ваших любимых блюд. Разыграйте диалог «журналист – повар».
- B. После окончания школы вы хотите поступать в кулинарное училище. Однако ваши родители категорически против. Попытайтесь убедить родителей в том, что это хороший выбор будущей профессии. Разыграйте диалог, аргументируйте свою точку зрения.
- B. Вы шеф-повар ресторана и выбираете нового повара в свою команду. Всех кандидатов вы пригласили на собеседование. Какие вопросы вы будете задавать претендентам? Что вас будет интересовать? Какой характер и какой опыт работы должен иметь ваш будущий подчинённый? Разыграйте диалог «вы – один из кандидатов».

Г. Вы прочитали объявление в газете: в одном из недавних открытых ресторанов ищут повара. В газете не было никаких подробностей. Позвоните в ресторан и обо всём расспросите.

13. Письмо. Как написать жалобу?

Жалоба — официальное заявление о незаконном или неправомерном действии какого-либо лица, учреждения, организации.

Жалоба составляется следующим образом:

1. В правом верхнем углу указываются реквизиты организации (адрес и название), в которую вы обращаетесь, и имя официального лица.
2. Там же указываются ФИО (фамилия, имя, отчество) и адрес заявителя (в родительном падеже).
3. В центре листа пишется наименование документа.
4. Затем следует описание проблемы — повод для написания жалобы.
5. В конце приводится список выдвигаемых требований или просьб.
6. Документ заканчивается датой написания и подписью заявителя.

Посмотрите, как можно написать жалобу:

Директору ресторана «Конёк-Горбунок»
г-ну И.И. Кобылкину

П.П. Конева, проживающего по адресу:
Пермь, ул. Малая Жеребцовая, 5-23,
Тел. 8-902-47-918-05

ЖАЛОБА

23 сентября 2011 года я отдыхал с друзьями на корпоративном банкете. Помимо блюда, заранее заказанных представителем нашей организации, сотрудники компании заказывали блюда персонально. К блюдам, приготовленным для нас предвзято, я претензий не имею. Но в грибном жульене, который я заказал для себя, я обнаружил мёртвого таракана. Обратив на это неприятное недоразумение внимание официанта, я ожидал, что мне заменят блюдо. Однако официант не только не заменил, но и вовсе проигнорировал мою жалобу. Кроме того, в сумму моего персонального счёта стоимость жульена была включена.

Таким образом, во время посещения вашего ресторана у меня был испорчен не только аппетит, но и настроение. Прошу обратить внимание на работу поваров, допустивших такое безобразие, а также выяснить причины столь невнимательного отношения официанта к посетителям ресторана.

Ответ прошу предоставить в письменной форме в 10-дневный срок.

25 сентября 2011 г.

Петр Петрович Кобылкин

Напишите жалобу:

- 1) Директору столовой «Василёк» А.Н. Голодной по поводу использования некачественных продуктов при приготовлении блюд.
- 2) Председателю комитета по содержанию жилищного фонда В.И. Хрёнову по поводу неудовлетворительного состояния подъезда жилого дома.
- 3) Начальнику городского отдела милиции г. Снежинска А.Ю. Строгому по поводу неправомерного задержания вас сотрудниками милиции.
- 4) Директору магазина «Всё для вас» А.Р. Незавёстной по поводу плохого обслуживания.

14. Повторение – тест. Склонение имён существительных всех родов в единственном и множественном числе и спряжение глаголов всех типов. Дополните правильную форму существительных и глаголов в настоящем времени:



1. На второе я буду котлету по-киевски с гороховой (борщ). Вы (заказать)? 2. В холодильнике кастрюля с (выпить) за наше здоровье. Поднимем (попробовать) этот суп? 3. А теперь мы (навестить) болельщиков (шампанское)! 4. Какое блюдо вам (картофель). 5. Мы часто все? Мне очень понравились котлеты с печёным (курица). 6. Какое вегетарианское блюдо вы нам (есть) салаты с (приглашать) нас в гости на ужин. Завтра у них пашлык со (пореккомендовать)? Попробуйте лазанью со (шпинат). 7. Он (ши). 8. В каком ресторане вы (быть) ужинать сегодня вечером? Может быть, в какой-нибудь пиццерии, нам хочется попробовать грибной суп с (макарон). 9. Этот овощной суп чудесно (пакнуть). Я его попробую, а на второе возьму пирожок с (грибы). 10. Здесь (готовить) очень вкусные блинда. Обязательно надо попробовать блины с (икра). 11. Официант (советовать) нам заказать свинину на гриле, а на гарнир взять рис с (овощи). 12. Почему ты всё время (переедать) перед сном? Тем более, говядина с картофельным (порё) – очень тяжёлое блюдо на ночь.
13. Он (принести) тебе минеральную (вода) без газа. 14. Мы с братом обычно (пить) дома. Сегодня мы ёли уху и салат с сыром и (яйцо – *т.э.*).

Результат: без ошибки – отлично, 1-2 ошибки – хорошо, 3-4 ошибки – удовлетворительно, 5 и более ошибок – неудовлетворительно.

15. Тестирование. Выберите правильные варианты, предложения переведите и запомните падежные формы:



1. Моё имя было включено
 - а) на список кандидатов
 - б) в списке кандидатов
 - в) в список кандидатов
 - г) из списка кандидатов
2. Принять участие было предложено
 - а) всех учеников
 - б) всем ученикам
 - в) всех учениках
 - г) все ученики

3. Брат был удивлён

- а) о её приходе
- б) её приходом
- в) на её приход
- г) её приходу

4. Иван был исключён

- а) из университета
- б) с университета
- в) на университете
- г) от университета

5. Это событие связано

- а) с историей Чехии
- б) в истории Чехии
- в) на историю Чехии
- г) об истории Чехии

6. Воздух наполнен

- а) с ароматом цветов
- б) ароматом цветов
- в) аромата цветов
- г) аромату цветов

7. Руководитель диплома доволен

- а) с его работой
- б) на его работе
- в) его работой
- г) о его работе

8. Все были благодарны

- а) о моей матери
- б) к моей матери
- в) с моей матерью
- г) моей матери

9. Мария была виновата

- а) своим родителям
- б) у своих родителей
- в) перед своими родителями
- г) своих родителей

10. Эта картина очень дорога

- а) у моей девушки
- б) моей девушке
- в) моей девушке
- г) с моей девушкой

11. Париж богат

- а) с достопримечательностями
- б) достопримечательностям
- в) достопримечательностями
- г) в достопримечательностях

12. Выступление политика было неприятно

- а) всеми присутствующими
- б) у всех присутствующих
- в) всех присутствующих
- г) всем присутствующим

13. Ему очень жаль

- а) потерянного времени
- б) с потерянным временем
- в) потерянное время
- г) потерянного времени

14. Юлия всегда рада
 а) своим друзьям б) своими друзьями в) о своих друзьях г) своих друзей
15. Отец всегда был доброжелателен
 а) с детьми б) с её детьми в) к её детям г) у её детей
16. Развитие этой науки было обусловлено
 а) с продолжительными исследованиями
 б) продолжительным исследованием
 в) продолжительными исследованиями
 г) о продолжительных исследованиях

16. Переведите:



а) 1. Specialitou (zvláštností) maďarské kuchyně je pestrost masových jídel. 2. Nakřejeje mi, prosím Vás, 200 gramů šunku. 3. Ze křehkých přised se připravuje těsto na remleně? 4. Je velmi neslušně ukazovat na někoho praporem! 5. Jeli jsme ro měšě rychlostí asi 70 km/h. 6. Tento zvuk Rusové řevzali od Francouzů. 7. Maso videme grilovat, ale tu by smažit. 8. Na přípravu tohoto jídla budete potřebovat čerpenou řepu, kořen, zelí a mouku. 9. Až nakřeješ svou, podej mi raičku na maso a ránev. 10. Která jídla zahraničích kuchyní jste již ochutnali? 11. Neoddělitelnou součástí naší kuchyně jsou dary moře, těstoviny a víno. 12. Které roktu obvolali španělskou kuchyní v rěběhu 20. století? 13. Čas přípravu botše je asi 60 minut. 14. Mnoho lidí rovalže kuchaičvi za osobitě dnu imění. 15. Jaké tradice jsou sřiaty s českou kuchyní?

б) 1. В России существует множество традиций, связанных с приготовлением пищи. 2. Огромное влияние на русское кулинарное искусство оказало православие, строгое запрещающее употребление мясных блюд во время поста. 3. Выбери между русской и чешской кухней, какой ты окажешь предпочтение? 4. Каких только пирогов мы не попробовали во время нашей поездки! 5. Подавай блюдо на стол, не забудьте его посыпать мелко нарезанной зеленью. 6. Французская кухня, славащаяся своими сырами, винами и изысканными блюдами, — настоящий рай для турманов. 7. Изюминкой кулебяки являются и высканнанными блюдами, состоящая иногда из нескольких слоев. 8. Приниме травы и специи, если сь сытная начинка, состоящая иногда из нескольких слоев. 9. Оригинальными стоюными приборами являются деревянные палочки, заменяющие привычные нож и вилку. 10. Пироты выкалдывают на противень, смазанный жиром или растительным маслом. 11. В пельменной можно заказать пельмени с различной начинкой, начиная от традиционной мясной и заканчивая всевозможными овощными начинками. 12. Блюда, приготовленные на пару, очень полезны для организма. 13. Известный в мире повар, винтажный специалист по приготовлению солонки, уже куплены. 14. Все продукты, необходимые для приготовления солонки, уже куплены. 15. Окрошка — замечательный русский холодный суп, особенно приятный в жаркий летний день.



А вы знаете, что такое десикатес багут? Послушайте.

Багут, или багот, — это филиппинский десикатес, который придеся по вкусу далеко не каждому. Короче говоря, это вареное утиное яйцо «с скорпризом». О каком «скорприз» идет речь? Внутрь яйца почти полностью сформированный эмбрион 16-18-дневного развития, у которого невооруженным глазом видны скелет, голова, оперение, клюв и крылья.

Как едят этот десикатес? Сначала в яйцо делается маленькое отверстие и выпивается околоплодная жидкость, а потом едят оставшее содержимое яйца, полив его соусом.

Багут ценен не только высоким содержанием -протейнов. Ему также приписывают свойства мощного афродизиака. Филиппинцы употребляют багут ежедневно и считают его своим национальным блюдом.



Багут (багот) — традиционное филиппинское блюдо